



555.831

Schliessblech

Edelstahl, Einsatz
wahlweise links/rechts

Kann auch als Austausch-
Schliessblech für den nach-
träglichen Einbau von Elektro-
Türöffnern eingesetzt werden.

VE = 1 Stück

Einbau mit [499.173](#)

Zusätzlich bestellen:

[557.249](#) Schrauben

[555.297](#) Blindnietmutter

555.831

Gâche de fermeture

acier Inox, utilisation au
choix à gauche/à droite

Peut également être utilisée
comme gâche de rechange pour
le montage ultérieur de gâches
électriques.

UV = 1 pièce

Montage avec [499.173](#)

Commander séparément:

[557.249](#) Vis

[555.297](#) Ecrou rivet

555.831

Strike plate

stainless steel, usage
optional LH and RH

Can also be used as a replace-
ment strike plate in the case of
retrofitting an electric strike.

PU = 1 piece

Installation with [499.173](#)

Order separately:

[557.249](#) Screws

[555.297](#) Rivet nut



555.007

Jansen-Bimetall-Lasche

wartungs- und verschleissfreies
Verriegelungsteil, reagiert bei
Temperaturanstieg im Brandfall,
ersetzt die obere Verriegelung.
Verwendung für ein- und zwei-
flügelige Türen zusammen mit
Fallenriegel-Schloss.

VE = 5 Bimetall-Laschen

5 Blindnietmuttern M6

5 Bolzen Edelstahl

inkl. Befestigungsmaterial

Einsatz: Landesspezifische
Zulassungen beachten!

555.007

Languette bimétal Jansen

élément de verrou sans entretien
et sans usure, réagit à la hausse
de température en cas d'incendie,
se substitue au verrou supérieur.
Utilisation pour portes à un et
deux vantaux avec serrure à
mortaiser.

UV = 5 languettes bimétal

5 écrou rivets M6

5 boulons acier Inox

y compris matériel de
fixation

Utilisation: Observer les homolo-
gations spécifiques au pays!

555.007

Jansen bimetal latch

maintenance-free and wear-free
lock component, reacts to a rise
in temperature in the event of
a fire, replacing the top lock.
Use for single and double leaf
doors with latch and bolt lock.

PU = 5 bimetal latches

5 rivet nuts M6

5 pin stainless steel

includes fixing materials

Use: See national approvals!



555.387 1,5 m
555.388 2,0 m

Treibriegelstange oben
Stahl verzinkt, ø 10 x 2 mm,
mit Gewindeteil M6, mit
Kunststoff-Endstopfen.

VE = 1 Stück

555.389 1,5 m
555.829 2,0 m

Treibriegelstange unten
Stahl verzinkt, ø 10 mm,
mit Gewindeteil M6, ohne
Endstopfen.

VE = 1 Stück

555.387 1,5 m
555.388 2,0 m

Tige de verrouillage supérieure
acier zingué, ø 10 x 2 mm,
avec filetage M6, avec embout
en plastique.

UV = 1 pièce

555.389 1,5 m
555.829 2,0 m

Tige de verrouillage inférieure
acier zingué, ø 10 mm, avec
filetage M6, sans embout.

UV = 1 pièce

555.387 1,5 m
555.388 2,0 m

Shoot bolt (top)
galvanised steel, ø 10 x 2 mm,
with M6 thread, with plastic
end stopper.

PU = 1 piece

555.389 1,5 m
555.829 2,0 m

Shoot bolt (bottom)
galvanised steel, ø 10 mm,
with M6 thread, without end
stopper.

PU = 1 piece



555.215

Schnappriegel
Stulp Stahl verzinkt und
Schliessplatte Edelstahl, für
die zusätzliche obere Verriegelung
des Gangflügels bei Verwendung
der Schlösser [555.814 – 555.827](#)
und der Treibriegelstange
[555.387/555.388](#), mit
Schliessplatte oder
E-Öffner [555.560/555.925](#)

VE = 1 Stück

Einbau mit [499.158](#)

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
[557.249](#) Schrauben

555.215

Pêne à ressort
têtière acier zingué et plaque de
fermeture en acier Inox, pour
verrouillage supplémentaire
supérieur de vantail de service
avec emploi des serrures
[555.814 – 555.827](#) et la tige de
verrouillage [555.387/555.388](#), avec
plaque de fermeture ou gâche
électrique [555.560/555.925](#)

UV = 1 pièce

Montage avec [499.158](#)

Commander en plus si besoin:
[557.249](#) Vis

555.215

Safety catch
galvanised steel face plate
and stainless steel striking
plate for additional top locking
point access leaf when using
locks [555.814 – 555.827](#) and the
shoot bolt [555.387/555.388](#),
with striking plate or electric
strike [555.560/555.925](#)

PU = 1 piece

Installation with [499.158](#)

Order separately if required:
[557.249](#) Screws



555.527

Schnappriegel gefedert
Stulp Edelstahl, für die obere
Verriegelung des Standflügels,
Verwendung nur in Kombi-
nation mit Elektro-Türöffner
[555.560/555.925](#) und Treibriegel-
stangen [555.387/555.388](#) bei
automatischem Türantrieb
(zweiflüglige Automatik-
Drehtüren)

VE = 1 Stück

Einbau mit [499.158](#)

Bei Bedarf zusätzlich bestellen:
[557.249](#) Schrauben

555.527

Pêne à ressort
têtière en acier Inox, pour
verrouillage supérieur de vantail
semi-fixe, à utiliser en combin-
aison avec la gâche électrique
[555.560/555.925](#) et tige de ver-
rouillage [555.387/555.388](#) pour
les entraînements de porte
automatiques (portes pivotantes
automatiques à deux vantaux)

UV = 1 pièce

Montage avec [499.158](#)

Commander en plus si besoin:
[557.249](#) Vis

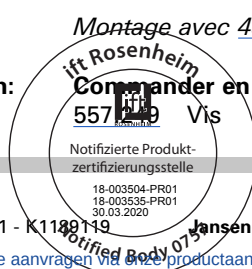
555.527

Spring-loaded safety catch
stainless steel face plate, for
top locking point secondary leaf,
only use in combination with
electric strike [555.560/555.925](#)
and shoot bolt [555.387/555.388](#)
for an automatic powered door
(double leaf automatic revolving
doors)

PU = 1 piece

Installation with [499.158](#)

Order separately if required:
[557.249](#) Screws



Jansen Economy 50 brandwerend – sluitplaat [555.831](#) en bovenvergrendeling [555.215](#) – Nederlandse vertaling

Vertaling van de Duitse, Franse en Engelse tekst op de originele bladen

Beslag – sluitplaat en bimetaallip (Jansen Economy 50 E30/EW30/E60/EW60, blz. 3D 1-64)

[555.831](#) Sluitplaat

- RVS, naar keuze links of rechts te gebruiken
- Ook te gebruiken als vervangende sluitplaat als je later een elektrische deuropener inbouwt
- Verpakking: 1 stuk
- Inbouwen met [499.173](#)
- Apart bestellen: [557.249](#) schroeven, [555.297](#) blindklinkmoer

[555.007](#) Jansen bimetaallip

- Onderhouds- en slijtagevrij vergrendeldeel dat bij temperatuurstijging bij brand reageert; vervangt de bovenvergrendeling
- Voor een- en tweevleugelige deuren met dag- en nachtslot
- Verpakking: 5 bimetaallippen, 5 blindklinkmoeren M6, 5 RVS pennen, inclusief bevestigingsmateriaal
- Let op de landspecifieke toelatingen

Beslag – stangen en schootsloten (Jansen Economy 50 E30/EW30/E60/EW60, blz. 3D 1-65)

Art.-nr.	Omschrijving
555.387 (1,5 m) / 555.388 (2,0 m)	Kantschuifstang boven, staal verzinkt, ø 10 x 2 mm, met draaddeel M6 en kunststof eindstop. Verpakking: 1 stuk
555.389 (1,5 m) / 555.829 (2,0 m)	Kantschuifstang onder, staal verzinkt, ø 10 mm, met draaddeel M6, zonder eindstop. Verpakking: 1 stuk
555.215	Schootslot (snapper): voorplaat staal verzinkt en sluitplaat RVS, voor de extra bovenvergrendeling van de loopdeur bij gebruik van de sloten 555.814 – 555.827 en de stang 555.387/555.388 , met sluitplaat of elektrische deuropener 555.560/555.925 . Verpakking: 1 stuk. Inbouwen met 499.158 . Indien nodig: 557.249 schroeven.
555.527	Schootslot geveerd: voorplaat RVS, voor de bovenvergrendeling van de staande vleugel, alleen in combinatie met elektrische deuropener 555.560/555.925 en stangen 555.387/555.388 bij een automatische deuraandrijving (tweevleugelige automatische draaideuren). Verpakking: 1 stuk. Inbouwen met 499.158 .

Vertaling door Kozijn Parts van de originele fabrikantpagina's hiervoor. Bij verschil geldt de originele tekst van de fabrikant.